

**Albrecht Immobilien**

- ▶ Verkauf
- ▶ Vermietung
- ▶ Projektentwicklung

www.immobilien-albrecht.de  
05222.9830555  
info@immobilien-albrecht.de

Heft # 119 // März / April 2020 // Auflage: 24.000

# SALZSTREUNER

Bock auf Bad Salzufflen!

www.salzstreuner.de // salzstreuner



NICHT VERGESSEN: DER FRÜHLING KOMMT!

Jeder *Salzstreuner* ist anders. Dieser aber ganz besonders. Jedoch leider nicht so, wie wir es uns erhofft hatten.

Denn zum Redaktionsschluss (am 12. März 2020) wussten wir noch nicht, welche Veranstaltungen in den kommenden vier Wochen tatsächlich stattfinden werden. Die Angst vor dem besch... Virus hat nun auch Bad Salzufflen erreicht. Verdamm!

Einige Events wurden bereits vor dem Redaktionsschluss abgesagt. Auch diese haben wir aber im Heft gelassen und entsprechend markiert. Andere Veranstaltungen werden möglicherweise folgen.

Über den aktuellen Stand der in dieser Ausgabe redaktionell auf-

geführten Events halten wir euch auf dem Laufenden. Über *Facebook* sowie über unsere eigene Website: [www.salzstreuner.de](http://www.salzstreuner.de).

Natürlich haben wir uns auch die Frage gestellt, ob ein *Salzstreuner* in dieser Form überhaupt Sinn macht. Unsere Antwort darauf haltet ihr aktuell in der Hand. Es gibt mehrere gute Gründe für diese aktuelle *Salzstreuner*-Ausgabe. Denn das bunte Bad Salzuffler Leben ist keineswegs zum Stillstand gekommen (zumindest war das am 12. März noch nicht der Fall).

Alles das, was in den Geschäften, bei den Dienstleistern, den Restaurants, auf den Bühnen, in den Kneipen und Bistros noch stattfinden und angeboten werden kann, verdient eure Aufmerksamkeit und unsere Updates.

Denkt dran! Das Leben besteht längst nicht nur aus Nudeln, Konserven und Klopapier.

Wir sind sehr sicher, dass sich alle Anbieter, Veranstalter, Gastronomen und Gastgeber unserer Stadt extrem verantwortungsvoll verhalten und mögliche Gefahren vermeiden werden. Alles darüber hinaus wird ohnehin behördlich geregelt.

Wir wünschen euch viel Spaß mit dem Frühlingsstreuner, den wir uns natürlich ganz anders vorgestellt hatten. Wir wünschen euch ebenso unbeschwerte Osterfeiertage und einen guten Start in die schönste Jahreszeit – vielleicht wird sie das ja sogar! Im April erscheint der 120. *Salzstreuner* – dann ganz hoffentlich wieder mit mehr Programm.

**OSTERBRUNCH IN THE VIEW**  
THE VIEW RESTAURANT & LOUNGE

Ostersonntag & Ostermontag · 11:30 – 14:00 Uhr

**KLASSISCHES FRÜHSTÜCKSBUFFET\***  
mit Rührei, Würstchen, Speck und vielem mehr wie z.B.:

- Pochierter Lachs im Ganzen mit Frühlingskräutern
- Gnocchi mit Mangold-Rahm-Gemüse und Parmesan
- Paderborner Zitronen-Kikok-Hähnchen mit Thymian
- Von der LIVE-STATION: tranchiertes, saftiges Kalbsfilet
- Lachsfilet mit Spinat und Blumenkohl-Polonoise
- Hausgemachte Zitronentarte und Eierlikör-Mousse
- Lippischer Möhrenkuchen im Glas

Preis: 36,00 EUR p.P.  
Kinder bis 6 Jahren kostenfrei  
Kinder von 6 -12 Jahren 50 %

Reservierung unter:  
verkauf@hof-hotels.de  
oder Tel. 05222-5340

inkl. 1 Glas Sekt zur Begrüßung  
Filterkaffee, Tee, Säfte & Mineralwasser am Buffet

DER LIPPISCHE HOF · Mauerstr. 1-5 · 32105 Bad Salzufflen · [www.hof-hotels.de](http://www.hof-hotels.de)

Ihr Partner für Sauberkeit

**Horst Scheitzke**  
Gebäudereinigungs GmbH & Co. KG  
32105 Bad Salzufflen  
Siemensstraße 117  
Tel.: 0 52 22 / 8 16 55

[www.scheitzke.com](http://www.scheitzke.com)

**SALZUFLER UNTERWELT**

2 ESCAPE ROOMS,  
GRENZENLOSER SPASS.

Weitere Infos und Buchungen unter  
[www.salzufler-unterwelt.de](http://www.salzufler-unterwelt.de).

SALZUFLER UNTERWELT | Escape & Event | Thomas Daubel & Daniel Berkemann GbR  
Bahnhofstraße 41 | 32105 Bad Salzufflen | Tel. 05222 8060080 | [info@salzufler-unterwelt.de](mailto:info@salzufler-unterwelt.de)

**biokiste weissenbach**  
[www.hofladen-weissenbach.de](http://www.hofladen-weissenbach.de)  
[f biokiste.weissenbach](https://www.facebook.com/biokiste.weissenbach)

**Miele**  
IMMER BESSER  
Verkauf + Service

**JOSUPEIT**  
Elektrotechnik  
Max-Planck-Str. 34  
32107 Bad Salzufflen  
Tel. 0 52 22/92 12 36

*Bares für Wahres*

**Wir kaufen:**  
Schmuck, Zahngold,  
Kunst, Gemälde, u.v.m.  
Auf Wunsch Angebot bei Ihnen zu Hause!

**Evo's Fundus**  
Krumme Weide 53  
Bad Salzufflen-Schötmar  
Tel. 0 52 22/85 375 + 0 52 61/6 82 64

**FREISTIL**  
*André Matyachik*

**MIDSEASONSALE**  
16.03.2020 – 04.04.2020

**KAUF 3, BEZAHL 2!**  
Bei 3 gekauften Artikeln bekommst du das mit dem geringsten Preis kostenlos dazu.  
Ausgenommen sind Accessoires und Getränke.

Freistil | Am Schliepsteiner Tor 6 | Bad Salzufflen | Mo-Fr 10-19 Uhr, Sa 10-16 Uhr

INTERVIEW MIT ANDREAS BUCHHOLZ



## Der Volkswagenmeister

Als Rudolf Buchholz sein Autohaus im Juli 1970 in der Industriestraße eröffnete, war der VW K70 mit Frontantrieb so ziemlich das Modernste, was sich über den deutschen Asphalt bewegte. Erst einen Monat später kam der erste Käfer 1302 auf den Markt – auf Wunsch sogar in Tiefseegrün und in Clementine. Von Andreas Buchholz war da noch gar nichts zu sehen. Er erblickte erst fünf Jahre später – fast zeitgleich mit dem VW Polo I – das Licht der Welt.

**Hallo Andreas, das Autohaus Buchholz ist in Bad Salzuflen schon lange ein Begriff. Wie lange eigentlich genau?**

Exakt seit 50 Jahren – im Juli 1970 hat mein Vater Rudolf Buchholz den Betrieb gegründet. Unterstützt wurde er in den Anfangsjahren von meiner Mutter Ingeborg und einem Auszubildenden.

**Wann und wie bist du dann in das Unternehmen gekommen. War dein Weg vorgezeichnet?**

Meine Eltern haben schon die Hoffnung gehabt, dass ich das Unternehmen weiterführen werde. Also bin ich da sicher auch irgendwie reingerutscht. Aber das war es nicht allein. Im Laufe der Jahre habe ich mehr und mehr die Leidenschaft für die Kfz-Werkstatt und die Arbeit mit den Kollegen entwickelt, so dass ich mich heute sehr darauf freue, den Betrieb in die zweite Generation zu führen.

**Leidenschaft ist eine Sache, Qualifikation eine andere. Wie sieht es damit bei dir aus?**

Ich habe 1997 meine Ausbildung zum Kfz-Mechaniker abgeschlossen – übrigens in einem anderen Autohaus. Erst danach habe ich in unserem eigenen Betrieb in der Industriestraße angefangen. Später kam dann die Prüfung zum Kfz-Technikermeister dazu. Mein Gott, das ist auch schon wieder zwanzig Jahre her.

**Wie hat sich das Geschäft in diesen vergangenen zwanzig Jahren verändert?**

Vor allem ist viel mehr Technik am Fahrzeug hinzugekommen. Die Bedeutung, die in der Vergangenheit der Schraubenschlüssel hatte, wurde vom Testgerät übernommen. Außerdem gibt es heute weitaus mehr Serviceleistungen für den Kunden sowie Auflagen vom Hersteller.

**Was wird sich nach deiner Einschätzung in unmittelbarer und mittelbarer Zukunft noch weiter verändern?**

Alternative Antriebskonzepte werden verstärkt nachgefragt, angeboten und genutzt. Außerdem wird irgend-

wann das autonome Fahren zu einem wichtigen Thema. Die hochmodernen Hightech-Assistenzsysteme machen es bereits vor, doch es wird noch viel weiter gehen.

**Wie wirken sich diese Zukunftsthemen für solche Unternehmen wie Buchholz mittelfristig aus?**

Schon seit Jahren verändert sich für uns das Geschäft. Als Service-Vertragspartner für VW und Skoda müssen wir uns kontinuierlich anpassen und auf den aktuellen Stand bringen. Zusätzliche Investitionen in die Ausstattung der Werkstatt gehören ebenso dazu wie Qualifizierungen und Schulungen des Teams. Auch eine E-Tankstelle wird es schon bald bei uns geben.

**Stichwort E-Mobilität: Was erwartest du von dieser Technik?**

Die Idee dahinter ist grundsätzlich sehr gut: Allerdings glaube ich, dass die Rohstoffgewinnung für die Batterie nicht unproblematisch ist. Die E-Mobilität wird sicher in den nächsten Jahren ausgebaut werden, aber es wird wohl auch noch Alternativen in den Schubladen der Hersteller geben. Erst in einigen Jahren wird man sehen, welche Technik sich schließlich durchsetzen wird.

**Bist du als Kfz-Experte privat auch ein Auto-Freak und Motorsportfan?**

Ehrlich gesagt, reichen mir die Motorleistungen der Fahrzeuge, die wir

selbst warten und reparieren. Motorsport war vor zwanzig Jahren vielleicht noch Thema für mich, heute interessiert er mich überhaupt nicht mehr. Meine Leidenschaft gehört – neben der Familie und dem Unternehmen – dem Handball. Ich bin Mitglied im Fanclub Lemgoer Hexen und besuche tatsächlich fast jedes Heimspiel des TBV Lemgo Lippe. Manchmal fahre ich sogar mit zu den Auswärts-spielen.

**Aber du spielst kein Handball ...**

Nein. Sportlich bin ich gern mit dem Mountainbike unterwegs. Am liebsten im Bad Salzufler Forst und in der Umgebung. Auch als Fernsportler bin ich aktiv. Wenn der Rekordmeister Fußball spielt, bin ich gern dabei. Aber auch Skispringen, Biathlon und die Tour de France faszinieren mich.

**Welche Musik hörst du gern?**

Da bin ich recht flexibel. Ich höre fast alle Musikrichtungen und Stile, am liebsten Pop, Rock und die Sachen aus den aktuellen Charts.

**Wann warst du das letzte Mal im Kino? Und in welchem Film?**

Vor drei Wochen habe ich mir den Film *Lassie* angesehen – mit meiner Frau und unseren beiden Kindern.

**Wenn dein Leben verfilmt würde? Wie lautete dann der Titel?**

Und dann kam Polly 2.0. Aber frag nicht, warum!

### TERMINKALENDER

**SÄMTLICHE TERMINE UNTER VORBEHALT:**  
Updates unter [salzstreuner.de](http://salzstreuner.de).

**Sa. + Mi. // 14.30 Uhr**  
**Stadtführung durch die historische Altstadt**  
Ort: Therme III  
Rubrik: Führung

**18.03.2020 // 16.00 Uhr**  
**Vorleseclub: Ostern**  
Ort: Stadtbücherei  
Rubrik: Lesung / Kinder

**ABGESAGT**  
**18.03.2020 // 19.30 Uhr**  
**Renate Ahrens: Der andere Himmel**  
Ort: Stadtbücherei  
Rubrik: Lesung

**19.03.2020 // 20.00 Uhr**  
**Salzufler Spezialitäten: Fackelführung**  
Ort: Historisches Rathaus  
Rubrik: Führung

**19.03.2020 // 20.00 Uhr**  
**The Silverettes**  
Ort: Bahnhof Bad Salzuflen  
Rubrik: Live-Musik / Konzert

**19.03.2020 // 20.00 Uhr**  
**Salzufler Spezialitäten: Fackelführung**  
Ort: Historisches Rathaus  
Rubrik: Führung

**20. + 21.03.2020 // 19.30 Uhr**  
**Statttheater: Das perfekte Desaster**  
Ort: Gelbe Schule  
Rubrik: Theater

**20. + 21.03.2020 // 21.00 Uhr**  
**St. Patrick's Day Woche: Patrick Shurety**  
Ort: PapperlaPUB  
Rubrik: Live-Musik / Konzert

**21.03.2020 // 19.30 Uhr**  
**Retzer Bühne: Love Jogging**  
Ort: Gasthaus Rickmeyer  
Rubrik: Theater

**Mehr unter:**  
[www.salzstreuner.de](http://www.salzstreuner.de)

Der große **POLSTER-SPEZIALIST** aus Bad Salzuflen!

- JETZT IST SCHLUSS MIT WINTERSCHLAF -

Wir laden ein zur großen **FRÜHLINGS-AKTION!**

**Ab sofort: 20% HAUSRABATT**  
\*auf die am Preisschild ausgewiesenen Listenpreise

**+10% EXTRA!**  
Auf das Lieblings-Sofa Ihrer Wahl!  
\*ausgenommen bereits Reduziertes und Werbeware

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr: 10-18 Uhr  
Sa: 10-14 Uhr

**COUCHFORM**  
EXKLUSIVER SITZKOMFORT

Lieblings-Sofa  
in echtem Leder, inkl. 5x Kopfteilverstellung. Stellmaß: ca. 215x268 cm. PM 113.81

jetzt **1.798,-**  
statt 2.897,-  
ohne Kissen und Plaid

**POLSTER MAX.**  
Ihr Sitzprofi.

Anzeige gültig bis 11.04.2020.

Polster-Max GmbH · 32105 Bad Salzuflen · Am Fischerskamp 22 · Tel.: 0 52 22 / 5 90 74 · [www.polster-max.de](http://www.polster-max.de)

**Der schnelle Mittagsteller**

Wählen Sie zwischen zwei leckeren, aus frischen Zutaten gekochten Gerichten.

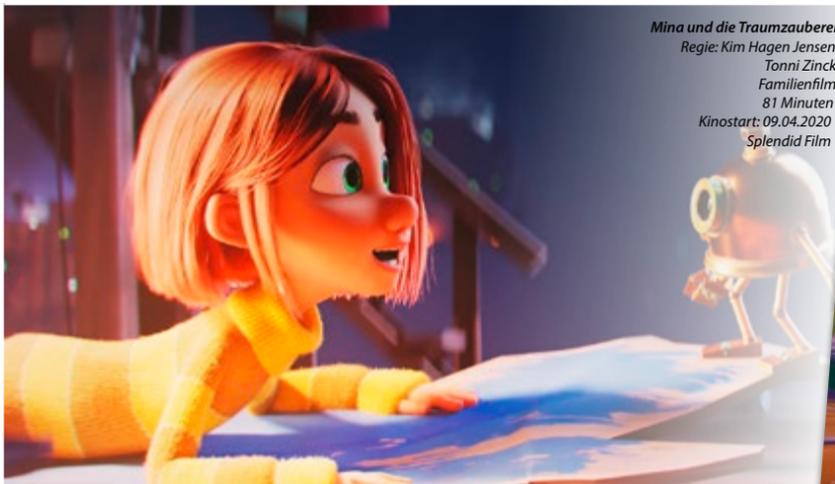
Die aktuellen Mittagsangebote finden Sie unter [www.kurparkhotel.de](http://www.kurparkhotel.de) oder unter 05222 / 3990.

Montags bis samstags – nur 9,80€.

**Kurpark**  
HOTEL

Parkstraße 1 \* Bad Salzuflen  
Tel. 05222/3990  
[www.kurparkhotel.de](http://www.kurparkhotel.de)  
info@kurparkhotel.de

KINO-PREVIEW



**Mina und die Traumzauberer**  
 Regie: Kim Hagen Jensen,  
 Tonni Zinck  
 Familienfilm  
 81 Minuten  
 Kinostart: 09.04.2020  
 Splendid Film



Ihre Geschichte ist die folgende: Minas Leben wird komplett auf den Kopf gestellt als Helena, die neue Verlobte ihres Vaters, und deren Tochter Jenny bei ihnen einziehen.

nicht mehr aufwachen. Mina muss ein letztes Mal in die Traumwelt zurück, um sich den Träumen zu stellen und Jenny zu retten.

Die Produktion aus Dänemark kann es visuell locker mit den großen Blockbustern aus den USA aufnehmen.

Ihre neue Stiefschwester Jenny entpuppt sich als unausstehlich und bald ist Mina mit ihrer Geduld am Ende. Jenny muss verschwinden! Eines Nachts entdeckt Mina im Schlaf die

*Frohe Ostern! Wir verlosen gemeinsam mit der Filmbühne Bad Salzfluten eine 4-Personen-Freikarte für Mina und die Traumzauberer. Wer das liebevoll gestaltete Abenteuer in der Filmbühne Bad Salzfluten kostenlos sehen möchte, sollte uns bis zum 22.03.2020 eine E-Mail mit herzlichen Ostergrüßen zusenden. Unter allen netten Zusendungen verlosen wir 1 Familienfreikarte für 4 Personen. Die Karte ist vom 09.04.2020 bis zum 22.04.2020 gültig. Getauscht oder ausgezahlt werden kann sie nicht. Schickt eure E-Mail an die Adresse redaktion@salzstreuner.de. Eure Daten und E-Mails werden ausschließlich zur Gewinnermittlung verwendet. Nach der Verlosung werden alle E-Mails gelöscht. Viel Glück!* ta

Kulissen hinter ihren Träumen, in der Traumzauberer die Träume der Menschen auf Theaterbühnen zum Leben erwecken.

Schnell findet sie heraus, wie sie Jennys Träume manipulieren kann. Was sie aber nicht weiß: Das Eingreifen in die Träume der Menschen hat schreckliche Folgen! Als Mina irgendwann zu weit geht, bleibt Jenny in ihrem Traum gefangen und kann

# Mina und die Traumzauberer

Wenn es um die Kohle geht, machen sich die Superhelden davon. Rechtzeitig zu unserer Deadline wurde das neue **James-Bond-Abenteuer** (02.04.) in den Herbst und das kinderfreundliche Spektakel **Peter Hase 2** (26.03.) in den Sommer verschoben. Beides wohl wegen viral bedingter Risiken an der Kinokasse.

Während sich die harten und haarigen Kerle verdrücken, müssen die Kinobetreiber sehen, wo sie bleiben. So auch die Brüder Zeitz, die seit einigen Jahren das Bad Salzfluter Kinopublikum mit aktuellen Filmen und aufwändiger Technik bespaßen. Nicht nur die Corona-Unsicherheit der Bevölkerung setzt ihnen zu, nun

gehen ihnen auch noch die sicher eingeplanten Einnahmen der vielversprechenden Blockbuster flöten.

Vielleicht kann ja ein mutiges Mädchen aus Dänemark für etwas Lindenerung und volle Säle sorgen. Das Zeug für eine Superheldin hat Mina jedenfalls schon mal.

BUCH-TIPP

Facebook – Weltmacht am Abgrund  
 Steven Levy  
 688 Seiten  
 Droemer  
 26,00 €



DVD-CHECK

Parasite  
 Regie: Bong Joon Ho  
 132 Minuten  
 Satire / Komödie  
 Koch Films



## Facebook

### Weltmacht am Abgrund

Was wirklich hinter dem Phänomen Facebook steckt, kann auch Steven Levy nicht zu Ende erklären. Obwohl er mit seinem hochspannenden Buch der Wahrheit vermutlich sehr nahekommt.

Ausführlich und chronologisch beschreibt Levy den steilen Aufstieg des bekennenden Nerds Mark Zuckerberg. Aus zahlreichen Interviews und Berichten setzt der Autor eine Geschichte zusammen, die vor allem eines erzählt: Dass es Zuckerberg mit Datenschutz und Urheberrecht noch nie so ganz genau genommen hat. Jedenfalls dann nicht, wenn es um die Weiterentwicklung seiner weltumspannenden Visionen ging. Schon als Student scherte sich „Zuck“ kaum um die Persönlichkeitsrechte seiner Kommilitoninnen. Für sein Projekt FaceMash stellte er ungefragt Fotos seiner Harvard-Mitstudentinnen ins Netz, um online darüber abstimmen zu lassen, welche von ihnen „hotter“ als andere waren. Zuckerberg programmierte und veröffentlichte auf Teufel komm raus, um sich über die Konsequenzen seiner Projekte erst später Gedanken zu machen. Mit dieser Herangehensweise, die wohl auch zum Datenmissbrauch durch Cambridge Analytica führte, bewegt sich das Facebook-Imperium nach Levys Auffassung mit großen Schritten auf den Abgrund zu. Das Phänomen der öffentlichen Selbstdarstellung wird uns wohl aber erhalten bleiben. ta

## Parasite

Das hat's ja noch nie gegeben! Feingeist und Film-Connoisseur Donald Trump ist tief getroffen: Ausgerechnet ein Streifen aus Südkorea erhielt in diesem Jahr die Oscars für die Beste Regie und den Besten Film. Und das auch noch zurecht. Denn das, was Regisseur und Drehbuchautor Bong Joon Ho mit Parasite erzählt, ist an Skurrilität, Irrsinn, Humor und Schärfe kaum zu überbieten. Die namensgebenden Hauptfiguren des Films sind die Mitglieder der Familie Kim. Durch eine günstige Gelegenheit erhalten die armen (und nicht überaus ambitionierten) Kims den Zugang zur sorglosen Wohlstandswelt der reichen Familie Park. Den ersten Schritt macht der Sohn und verhinderte Student Ki-woo, schon bald folgen ihm Schwester, Vater und schließlich Mutter Kim. Wie Parasiten unterwandert die Familie ihre Wirtsfamilie – ohne dass die es merkt. Störende, bereits etablierte Personen werden mit List und Tücke von den Kims aus dem Weg geräumt. Erstaunlich schnell scheint die schnorrende Familie am Ziel ihrer Träume angekommen zu sein. Allen Beteiligten – sogar den Parks – geht es ja schließlich gut. Doch da täuschen sich die Kims gewaltig, denn der Reichtum der Familie Park hat nicht nur sie auf zweifelhafte Ideen gebracht. Und dann ist da noch etwas: Die Reichen können die Armen nicht riechen ... Diese und viele andere Anspielungen auf das, was Arm von Reich trennt, bringt Parasite auf den Punkt. ta

*Sigrid Moden*  
 KLEINES GEBURTSTAGSGLÜCK  
 Besuchen Sie uns in Ihrem Geburtstagsmonat und bringen Sie diese Anzeige mit. Wir gratulieren Ihnen mit 10% auf Ihren Einkauf!

BR RIANI MARCCAIN LE TRICOT PERUGIA CASHMERE HEMISPHERE CASHMERE vanLaack

Sigrid Moden | Im Ort 3 | 32105 Bad Salzfluten | Mo. bis Fr. 9.30 – 13.00 & 15.00 – 18.00 Uhr | Sa. 9.30 – 14.00 Uhr

**SICHERE DIR DAS NEUE VON HUAWEI!**

**HUAWEI P30 lite New Edition (2020)**  
 im Tarif green LTE 2+3 GB<sup>1</sup>

- 5 GB LTE Internet-Flat
- 21,6 Mbit/s max.
- FLAT Telefonie
- FLAT EU-Roaming
- FLAT freenet Hotspot

Für Dich **20,- €** Anschlusspreis Rabatt!<sup>3</sup>

Brandneu mit 256 GB intern. Speicher, 48 MP KI Triple Kamera, 6 GB RAM uvm.!

**31.99 € mtl.<sup>1</sup>** + **29.99 €<sup>1</sup>** MIT VERTRAG

1. Infos im Shop. Anbieter: mobilcom-debitel GmbH, Hollerstr. 126, 24782 Büdelsdorf

posteher TELEKOMMUNIKATION Wir verbinden Menschen  
 Werler Str. 34 32105 Bad Salzfluten Tel. 05222 4475 www.posteher-tele.com  
 mobilcom debitel



**KAFFEE RÖSTEREI BO**

Dammstraße 4a | 32105 Bad Salzuflen | 05222 - 98 39 966  
info@kaffeeoesterei-bo.de | www.kaffeeoesterei-bo.de  
Öffnungszeiten: Mo. - So. von 9.00 - 18.00 Uhr

**BÄDER FÜR JEDEN RAUM.**

ALLES AUS EINER HAND!

individuelle Planung | komplette Umsetzung | Koordination sämtlicher Arbeiten



**Gutowski GmbH** • Gewerbepark Kachtenhausen  
Haferbachstraße 9-15 • 32791 Lage  
www.gutowski-gmbh.de • Tel. 05232 3297

**SCHUHE VON MEPHISTO**

Höchster **KOMFORT.**  
Handgemachte **QUALITÄT.**  
Perfekte **PASSFORM.**

**MEPHISTO SHOP BIELEFELD**

Mephisto Shop Bielefeld  
Günter Wattenberg | Gehrenberg 12 | BI-Altstadt  
Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr | Sa. 10 - 18 Uhr | www.mephisto-shop-bielefeld.de



**Rundfahrten mit „Paulinchen“** Vom 1.3. bis Ende Oktober



Täglich ab 9.45 Uhr alle 45 Minuten (!) durch die historische Altstadt und den wunderschönen Landschaftspark.

Start: Kurpark-Haupteingang.  
Ein- und Ausstiegsmöglichkeit an 9 weiteren Haltestellen während der Rundfahrt.  
Karten beim Fahrer. Mitfahren so oft man will - das Ticket gilt den ganzen Tag!

www.paulinchen-bahn.nrw



Eine Geschenkidee für Sie selbst oder einen anderen lieben Menschen!

**50 €**  
GUTSCHEIN FÜR 40€ IM WERT VON 50€

**600 €**  
GUTSCHEIN FÜR 540€ IM WERT VON 600€

**1000 €**  
GUTSCHEIN FÜR 850€ IM WERT VON 1000€

50€ Gutscheine limitiert: Pro Person max. 3 Gutscheine. Einlösbar bis zum 04.04.2021

Mit diesem Gutschein können Sie ab dem 14. April 2020 jede unserer **Friseurdienstleistungen** in Anspruch nehmen.

**FROHE OSTERN**  
GUTSCHEINAKTION  
16.03 - 11.04.2020



Ahornstraße 46a  
32105 Bad Salzuflen  
0522215587  
info@m-steffen.de  
www.m-steffen.de

**TERMINKALENDER**

**21.03.2020 // 19.30 Uhr**  
**VI. Sinfoniekonzert der NWD Philharmonie**  
Ort: Konzerthalle  
Rubrik: Live-Musik / Konzert

**22.03.2020 // 14.00 Uhr**  
**Familiensonntag im @on!**  
Ort: @on! Schötmar  
Rubrik: Kinder / Jugend

**22.03.2020 // 15.30 Uhr**  
**Statttheater: Das perfekte Desaster**  
Ort: Gelbe Schule  
Rubrik: Theater

**22.03.2020 // 16.00 Uhr**  
**Retzer Bühne: Love Jogging**  
Ort: Gasthaus Rickmeyer  
Rubrik: Theater

**27.03.2020 // 19.30 Uhr**  
**Oskar und die Dame in Rosa**  
Ort: Kur- und Stadttheater  
Rubrik: Theater

**27.03.2020 // 20.00 Uhr**  
**Bosstime: A Tribute to Bruce Springsteen**  
Ort: Bahnhof Bad Salzuflen  
Rubrik: Live-Musik / Konzert

**28.03.2020 // 19.30 Uhr**  
**Retzer Bühne: Love Jogging**  
Ort: Kur- und Stadttheater  
Rubrik: Theater

**29.03.2020 // 16.00 Uhr**  
**Retzer Bühne: Love Jogging**  
Ort: Kur- und Stadttheater  
Rubrik: Theater

**02.04.2020 // 19.00 Uhr**  
**111. Rock-Pop-Jazz Live**  
Ort: Musikschule  
Rubrik: Live-Musik / Konzert

**02.04.2020 // 20.30 Uhr**  
**Salzufler Spezialitäten: Fackelführung**  
Ort: Historisches Rathaus  
Rubrik: Führung

**03. + 04.04.2020 // 19.30 Uhr**  
**Statttheater: Das perfekte Desaster**  
Ort: Gelbe Schule  
Rubrik: Theater

**05.04.2020 // 15.00 Uhr**  
**Tanz im Kurhaus**  
Ort: Kurhaus  
Rubrik: Tanz

**Mehr unter:**  
www.salzstreuner.de



**The Silverettes**

**The Silverettes bitten wieder zum Tanz. Nicht nur Rockabilly-Fans sind herzlich willkommen.**

Ein bisschen Country, eine Menge Rhythm and Blues und ein guter Schuss Südstaaten-Zauber: So lassen sich in etwa die Zutaten zusammenfassen, die dem alten Rockabilly eine Mindesthaltbarkeit von mehr als siebzig Jahren verschafft haben.

Nach wie vor löst diese oft spröde Spielart des Rock 'n' Roll überall dort, wo sie gut gespielt wird, eine große Begeisterung aus. Das fulminante Damentrio *The Silverettes* zählt zu den besten Acts, die es hierzulande in Sachen Rockabilly gibt.

Hervorragende Songs aus eigener Feder, raffinierte Cover-Versionen neuerer Hits (*Sweet Dreams, Single Ladies*) und mitreißende Shows in ganz Europa haben *The Silverettes* in ihren ersten zehn Band-Jahren bereits abgeliefert. Auch drei gefeierte Bahnhofskonzerte gab es schon.

**The Silverettes**  
Donnerstag, 19. März 2020 / 20.00 Uhr  
Bahnhof Bad Salzuflen / 16,60 €



**Oskar und die Dame in Rosa**

**Dieses Stück ist in jeder Hinsicht einzigartig. So wie die Inszenierung vom Euro-Studio Landgraf.**

Oskar ist erst zehn, doch sein Leben hat der kleine Junge bereits fast hinter sich. Er hat Leukämie und eine Heilung ist nicht möglich. Oskars Eltern und der behandelnde Arzt wissen um die Situation des Jungen, aber aus Angst sprechen sie nicht mit ihm darüber. Oskar fühlt sich verlassen. Doch es gibt da auch noch Oma Rosa, die den Jungen besucht. Sie hört ihm zu und spricht wirklich mit ihm. Oma Rosa gehört zu einer Gruppe von Frauen, die sich im Krankenhaus um schwerkranke Kinder kümmern. Und der sich Oskar auch allmählich anvertraut. Oma Rosa rät dem Jungen schließlich, dem lieben Gott jeden Tag einen Brief zu schreiben. Sie bringt ihn sogar dazu, sich jeden Tag wie zehn Jahre seines Lebens vorzustellen. So durchlebt Oskar ein ganzes Menschenleben - bis er mit 110 Jahren zu müde ist, um weiterzuleben.

Seit mehr als zehn Jahren ist Doris Kunstmann mit diesem Stück äußerst erfolgreich unterwegs.

**Oskar und die Dame in Rosa**  
Freitag, 27. März 2020 / 19.30 Uhr  
Kur- und Stadttheater / ab 16,00 €

**WOHNBAU LEMGO**



**ZUHAUSE IN LIPPE.**

**Aktuelle Wohnungsangebote:**  
www.wohnbau-lemgo.de

Wohnbau Lemgo eG  
Pagenhelle 13 | 32657 Lemgo  
Fon 05261 2599-0  
www.wohnbau-lemgo.de  
facebook.com/wohnbau.lemgo



## ReCartney

13.02.2020 / Bahnhof Bad Salzfluten

Wenn es hierzulande eine *Beatles*-Tribute-Band gibt, die auch nur annähernd das künstlerische Spektrum der Liverpooler Legenden darstellen kann, dann ist es *ReCartney*. Zu jeder Neuauflage ihrer *Coming-up-Live-Show* bringt die Combo etwas Neues aus dem *Beatles*-Universum mit. Der very britische Grundton bleibt aber immer gleich. Die Zwischenmoderationen kommen mittlerweile aber ohne Insel-Akzent aus. Amüsant: Die Ouvertüre der diesjährigen Bahnhofsshow stammte nicht von den *Beatles* selbst, sondern von ihrem Entdecker und Produzenten George Martin. Mit seiner *Peppercorn Suite* (aus dem Film *Yellow Submarine*) eröffneten die *ReCartneys* ein Konzert, das erneut quer durch alle Jahrzehnte schoss. Und das auch wieder zeitlose McCartney-Stücke außerhalb des *Beatles*-Kosmos enthielt. *ta*



## Love Jogging

15.02.2020 / Gasthaus Rickmeyer

Pass auf, wenn dir dein Ehepartner einen roten, unpassenden Jogging-Anzug schenkt! Er oder sie könnte etwas im Schilde führen. So wie in der Komödie *Love Jogging*, die aktuell von der Retzer Bühne aufgeführt wird. Neben dem roten Anzug brachten viele weitere Running Gags das Publikum zum Schmunzeln. Das schöne Bühnenbild, das die Wohnungen der Akteure recht heimelig machte, der muntere Sprachwitz und die Situationskomik stellten Schauspieler und Technik vor einige Herausforderungen. Alle wurden hervorragend gemeistert. Alina Weber gab ein überzeugendes Bühnendebüt. Sie setzt die Laienschauspieler-Geschichte ihrer Familie fort – mittlerweile in der dritten Generation. Regisseurin Susanne Habenicht war mit der Aufführung ihres Ensembles bestens zufrieden. *gabe*



## Mindener Stichlinge

16.02.2020 / Kur- und Stadttheater

„Jede Idee braucht einen Schöpfer. Um sie zu instrumentalisieren braucht man jede Menge Idioten.“ Im 54. Stichling-Jahr heißt das Programm *Loch an Loch und hält doch*. Neben den üblichen Akteuren standen auch Claudia Brase, Mario Haneke und Martin Janke auf der Bühne. Pianist Stephan Winkelhake und der künstlerische Leiter Birger Hausmann waren ebenso wieder dabei. Letzterer sorgte diesmal sogar selbst für Lacher. Mit Kirsten Gerlhof gab er das Grünen-Duo Baerbock-Habeck. Auch andere Parteien wurden ins Visier genommen, ebenso (natürlich) Greta Thunberg. Thematisiert wurden zudem der Brexit, die Seenotrettung, die Wohnungsknappheit, Intoleranz und Lehrermangel. Religiös wurden die *Stichlinge* mit der Idee, Christentum und Islam zum Chrislam zu vereinigen – mit einem Pufti als Oberhaupt. *gabe*



## Blues Company

27.02.2020 / Bahnhof Bad Salzfluten

Welche Kraft im Blues steckt, das beweist die *Blues Company* von Toshio Todorovic seit 44 Jahren. Auch das Publikum im Bahnhof ließ sich von der Wucht der Musik mitreißen. Drei einfache Akkorde und schlechte Laune – das gängige Klischee, das dem Blues seit Jahrzehnten anhängt, mag auf einige Bands zutreffen. Auf die *Blues Company* jedoch ganz bestimmt nicht. Toshio Todorovic, Mike Titré, Arnold Ogradnik und Florian Schaub machten im Bahnhof deutlich, worauf es bei dieser Stilrichtung ankommt: Auf Improvisation, leichte Zwischentöne und gelöste Spontaneität. Grandiose zwei Stunden unterhielt die *Company* ihr Publikum, ohne auch nur einen Takt lang in die Eintönigkeit abzurutschen. Großartig begleitet wurde die Band von *The Fab. BC Horns* mit Volker Winck und Uwe Nolopp. *ta*



## Ein Deal nach Hitchcock

28.02.2020 / Kur- und Stadttheater

Aus Hitchcock, ein bisschen Aristoteles und dem perfekten Mord inszenierte Regisseur Thomas Rohmer einen Thriller, der verblüffen sollte. Bei der Premiere des Stücks funktionierte das nur bedingt. Der Buchhändler Müller besucht den Psychoanalytiker Salomon, um ihm mitzuteilen, dass er seinen Teil ihrer Abmachung erfüllt und die Frau des Therapeuten umgebracht habe. Nun soll Salomon als Gegenleistung Müllers Frau töten. Der Therapeut ist entsetzt. Er kann nicht fassen, dass er bei seiner ersten Begegnung mit Müller scheinbar jene Signale ausgesendet hatte, die zur Ermordung seiner Frau führten. So richtig fassen kann man die Geschichte auch als Zuschauer nicht. Leider kratzten die Schauspieler Patrick Dollmann und Julian Schneider nur am Theoretischen. Spannend ist anders. Und logisch auch ... *ta*



## Avanti! Avanti!

06.03.2020 / Kur- und Stadttheater

Zum Schluss tanzte und sang sogar das begeisterte Publikum im *Kur- und Stadttheater*. *Avanti! Avanti!* punktete mit viel Musik, liebevollen Details und sympathischen Figuren. Auch die Tatsache, dass viele bekannte Fernsehgesichter zum Ensemble zählten, dürfte die Attraktivität des Stücks gesteigert haben. Auch Judith Hildebrandt, die sich jahrelang bei Produktionen wie *Marienhof* und *Sturm der Liebe* unterfordern ließ, war mit von der Partie. Die Geschichte, die bereits 1972 von Billy Wilder und mit Jack Lemmon auf die Kinoleinwand gebracht wurde, erzählte von der großen Liebe, von schlummernden Gefühlen und von den typischen Klischeebildern von *Bella Italia* – in dem nichts wirklich funktioniert. *Avanti! Avanti!* funktionierte umso besser, wengleich das Stück mit drei Stunden etwas zu lang geriet. *gabe*

NEU IM TEAM:

# TINA

Bereicherung für unser Service-Team.  
Glücksfall für unsere KundInnen.

*Sindermann*  
na typisch!

Werler Straße 13 | 32105 Bad Salzfluten | 05222 580114 | friseur-sindermann.de  
[www.facebook.com/friseur.sindermann](http://www.facebook.com/friseur.sindermann)

messezentrum  
BAD SALZFLUTEN

**DIE NÄCHSTEN TERMINE:**

**25. + 26. April 2020**  
SHOPPING HOCH²  
Messe + Genuss

**30. + 31. Mai 2020**  
JAHRMARKT DER LANDSLEUTE  
Treffen der Russlanddeutschen

**06. Juni 2020**  
OHRWURM LIVE 2020  
Die bunte Schlagertwelt kommt nach Bad Salzfluten

**23. August 2020**  
3. MARKENOFFENES TUNINGTREFFEN  
Friends not Fame

**05. September 2020**  
SCHWINGEN & SCHLAPPEN  
Ein Treffen für Freunde des Verbrennungsmotor

VERANSTALTUNGSORT: \* nur für Fachbesucher  
 - Benzstraße 23 • 32108 Bad Salzfluten  
 - Fon 05222 9250 - 0 • Fax 05222 9250 - 40  
 - info@messezentrum.de • www.messezentrum.de  
 Alle Angaben ohne Gewähr. Änderungen seitens der Veranstalter möglich!

Sa., 11.4. - So., 19.4.20

# OSTER-KIRMES

in Bielefeld

**Samstag 11. April**  
14 - 17 Uhr HAPPY HOUR  
1x zahlen - 2x fahren

**Sonntag 12. April**  
OSTERFEUERWERK  
Ab 21 Uhr

**Freitag 17. April**  
Ab 18 Uhr  
LADIES-NIGHT  
LADIES fahren für 1,50 Euro

AN DER RADRENNBAHN  
Herforder www.kirmes-bielefeld.de  
Veranstalter: Schaustellerverein Bielefeld e.V.

Viele Parkplätze direkt am Kirmesplatz

Wir erfüllen Ihre Einrichtungswünsche!  
Und für die Art und Weise, wie wir das tun, wurden wir nun zum 11. Mal ausgezeichnet.

Vielen Dank an unsere treuen Kunden!

Ausgezeichnet als  
**1a**  
Fachhändler  
2019  
Kompetenz vor Ort!

MÖBELHAUS  
35 Jahre KRAMER GmbH

Gewerbegebiet Echternhagen 1  
32689 Kalletal / Hohenhausen  
Telefon: 0 52 64 / 88 25  
Fax: 0 52 64 / 72 47  
www.moebelhauskramer.de

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9:15 – 12:45 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr  
Sa. 9:15 – 13:00 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat bis 16:00 Uhr  
Jeden 1. Sonntag im Monat Schautag 14:00 – 18:00 Uhr (ohne Beratung und Verkauf)

S A N I T Ä T S H A U S

# BACKE & HEBROK

Seit über 60 Jahren Ihre Gesundheitspartner für die ganze Familie

- Prothesen / Orthesen • Sporteinlagen • Gesundheitsartikel
- Krankenpflegeartikel • Reha-Artikel • Wellnessprodukte

Hoffmannstraße 8 • 32105 Bad Salzfluten  
Tel. 0 52 22 / 3 69 69 70 • www.backe-hebrok.de

LIVE-MUSIK / KONZERT

## Bosstime – A Tribute to Bruce Springsteen

Als sich die Kölner Band *Bosstime* 2003 gründete, hatte Bruce *The Boss* Springsteen bereits seine größten Songs geschrieben.

*The River, Darkness On The Edge Of The Town, I'm On Fire, Born In The U.S.A.* – all diese großartigen Songs sind mittlerweile dreißig Jahre alt oder sogar noch älter. Dass sie sich heute immer noch frisch anhören oder eine wunderschöne Patina angesetzt haben, ist Bruce Springsteens großem Talent als Songwriter zu verdanken.

Allerdings kann man es sich auch kaum vorstellen, dass die Springsteen-Songs auch ohne den vor Kraft strotzenden Boss hinterm Mikro zu Klassikern geworden wären. Umso bemerkenswerter ist es, dass sich die Band *Bosstime* mit Mut und Risiko mit den Powerauftritten des Originals messen lässt. Und dass dieser Vergleich seit nun siebzehn Jahren auf Konzerten frenetisch abgefeiert wird.

*Bosstime – A Tribute to Bruce Springsteen*  
Freitag, 27. März 2020 / 20.00 Uhr  
Bahnhof Bad Salzfluten / ab 19,00 €



FESTE



## Osterfeuer

Wie in ganz Deutschland, so zählen auch die Osterfeuer in den Bad Salzfluter Ortsteilen zur guten Tradition. Mit ihnen wird der Winter vertrieben und die Open-Air-Saison vorsichtig eingeläutet. Manchmal mit noch klammen Fingern.

Die diesjährigen Osterfeuer-Zeremonien stehen aufgrund der Corona-Angst jedoch unter keinem guten Stern. Zum Redaktionsschluss wurden bereits die Veranstaltungen in Ahmsen und Retzen abgesagt. Sehr verständlich, denn es sind die örtlichen Löschgruppen der Feuerwehr, die die Holzhaufen anzünden und

das Drumherum organisieren. Sollten sich die Feuerwehrfrauen und -männer infizieren, wäre das aufgrund der Quarantäne weitaus schlimmer für unsere Stadt, als die Absage eines Osterfeuers.

Wie die Schötmaraner Schützen, der *Heimatverein Werl-Aspe* sowie die anderen Salzfluter Veranstalter verfahren werden, erfahrt ihr zeitnah auf unserer Facebook-Seite sowie über unsere Website [www.salzstreuner.de](http://www.salzstreuner.de).

*Osterfeuer in Bad Salzfluten*  
Samstag, 11. April und Sonntag, 12. April  
2020 / Hof Busse und Königsmasch

MUSICAL



## Der kleine Horrorladen

Ein Fest für alle Musical-Fans gibt es am Ostersamstag im *Kur- und Stadttheater*. Das *Landestheater Detmold* gastiert mit dem Stück *Der kleine Horrorladen* – und zwar in der Version, die 1986 von Frank Oz verfilmt wurde.

Rick Moranis, Ellen Greene, Steve Martin, John Candy, Bill Murray, James Belushi und *Four-Tops*-Sänger Levi Stubbs (als Soulstimme der fleischfressenden Pflanze Audrey II) machten das musikalisch-irrwitzige Remake des Roger-Corman-B-Pictures *Kleiner Laden voller Schrecken* zu einem Welterfolg. Allerdings sorgte

nicht nur die Crème de la Comedians, sondern auch der nach *Motown* klingende Soundtrack dafür, dass die Menschen für diesen Film schwärmen. Und zwar in einer Zeit, in der noch nicht jeder beliebige Beipackzettel zu einem Musical umgeschrieben wurde. Story, Witz, Songs, Spezialeffekte und Überraschungsmomente – alles das passt im kleinen Blumenhorrorladen von Mr. Mushnik. Auch Musical-Muffel dürfen sich also auf das Stück freuen.

*Der kleine Horrorladen*  
Samstag, 11. April 2020 / 19.30 Uhr  
Kur- und Stadttheater / ab 18,00 €

### TERMINKALENDER

05.04.2020 // 15.00 Uhr  
**Schneewittchen**  
Ort: Kur- und Stadttheater  
Rubrik: Musical / Kinder

11.04.2020 // 18.00 Uhr  
**Osterfeuer**  
Ort: Hof Busse  
Rubrik: Fest

11.04.2020 // 19.30 Uhr  
**Der kleine Horrorladen**  
Ort: Kur- und Stadttheater  
Rubrik: Musical

11.04.2020 // 20.00 Uhr  
**Karaoke**  
Ort: Wirtshaus Lebenslang  
Rubrik: Party

12.04.2020 // 06.00 Uhr  
**Musikalische Ostermette**  
Ort: Kirche zu Bergkirchen  
Rubrik: Kirche / Konzert

12.04.2020 // 16.00 Uhr  
**Osterfeuer**  
Ort: Königsmasch Schötmar  
Rubrik: Fest

ABGESAGT  
12.04.2020 // 18.00 Uhr  
**Osterfeuer**  
Ort: Ahmsen und Retzen  
Rubrik: Fest

16.04.2020 // 20.30 Uhr  
**Salzfluter Spezialitäten:  
Fackelführung**  
Ort: Historisches Rathaus  
Rubrik: Führung

18.04.2020 // 19.30 Uhr  
**Karl Valentin und die  
laute Zeit**  
Ort: Gelbe Schule  
Rubrik: Kleinkunst / Kabarett

19.04.2020 // 17.00 Uhr  
**Bolshoi Ballett  
Moskau: Jewels**  
Ort: Filmbühne Bad Salzfluten  
Rubrik: Ballett-Live-Übertragung

22.04.2020 // 16.00 Uhr  
**Vorleseclub:  
Katz und Maus**  
Ort: Stadtbücherei  
Rubrik: Lesung / Kinder

**Aktuelle Updates unter:**  
[www.salzstreuner.de](http://www.salzstreuner.de)

Den Frühling fest im Blick!  
Unsere neuen Sonnenbrillen sind da.



Regel  
AUGENOPTIK

Steege 6 32105 Bad Salzfluten 05222/9301 10 [www.regel-optik.de](http://www.regel-optik.de)

STADTWERKE  
BAD SALZFLUTEN

BAHN FREI!

BÄDER  
für Dich

[www.stwbs.de/baeder](http://www.stwbs.de/baeder)

VOEHLS WELT #81



## B wie beschränkt

Von Uwe Voehl. Illustriert von Ulrich Tasche.

Es ist lange her, dass Bad Salzufen Schauplatz eines gigantischen Superhelden-Battles war. Ältere erinnern sich an den mächtigen Oster-Thor, Captain Gradierwerk oder den listigen Jokerman, der uns lustige Boulebahnen und aufregende Spielplätze in der Innenstadt versprach. Nun aber geht es um mehr: Um die Menschheit!

Auf der Seite von Mutter Natur kämpft Captain Gesunder Menschen-

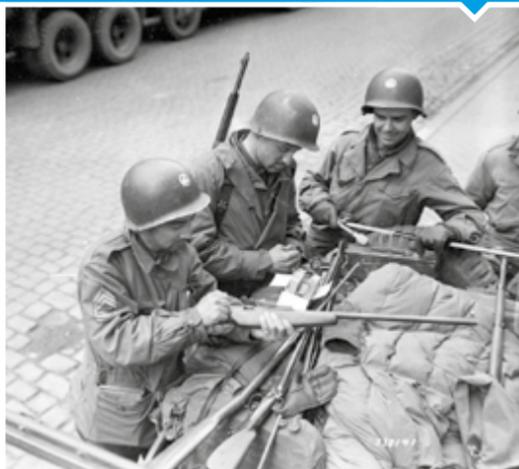
verstand Seite an Seite mit Green Woman und dem Future Girl. Doch die Zentrale des Bösen, die sich mit dem harmlosen Namen „Straßen NRW“ tarnt, schickt mächtige Gegner aus dem fernen Düsseldorf ins Feld: Allen voran den hässlichen Bulldozer Man und den Trickser, der darauf spezialisiert ist, seinen Gegnern Sand in die Augen zu streuen. Verspricht er uns doch, mittels einer vorsintflutlichen Zeitmaschine namens B239n (n wie neu, dabei sind die Pläne über

50 Jahre alt), gigantische 62 Sekunden „Einzelzeitgewinne“ von Herford nach Lage einzusparen!

Dafür bedarf es allerdings eines Zauberticks, indem man wie weiland David Copperfield die Freiheitsstatue einen Teil des Umweltzentrums Heerser Mühle verschwinden lässt! Und zwar leider für immer – das ist der Haken an dem Trick!

Da kann am Ende nur noch eine helfen: Die Allmächtige Super-Greta!

STADTGESCHICHTE(N)



## Kriegsende 1945

Der Frieden kam an einem Mittwoch nach Schötmar. Und an einem Donnerstag nach Bad Salzufen. Bereits 2015 (zum 70. Jahrestag) haben wir über das Kriegsende berichtet. Zum 75. holen wir das Ereignis noch einmal mit weiteren Details zurück.

Am 4. April 1945 marschierten amerikanische Soldaten über den Begahügel – und einen Tag später in die Badestadt ein. Damit beendeten sie auch hier das Kriegsleben und die Herrschaft der Nazis. Für die Einwohner, die Zwangsarbeiter und Soldaten waren zuvor die Ostertage eine Zeit der Ungewissheit. Vom 1. bis zum 3. April tobten noch Kämpfe an der Dörenschlucht bei Augustdorf.

In Schötmar wurde eine Panzersperre auf der B239 errichtet und in Exter schossen deutsche Soldaten mit Flakgeschützen auf die vorrückende amerikanische Armee. Soldaten der Wehrmacht entledigten sich in Bega und Werre ihrer Waffen, während in den Lazaretten von Bad Salzufen noch rund 900 Soldaten gepflegt wurden. Ca. 100 weitere waren in Pensionen und Privatwohnungen untergekommen.

Die Amerikaner hatten nach dem Übertritt über den Rhein das Ruhrgebiet eingekesselt. Nun stießen sie in Richtung Weser vor. Dabei erwiesen sich ihre Karten als nutzlos: Durch die Geschwindigkeit des Vor-

marshes waren sie einfach zu schnell gewesen. „Ich ging in eine Esso-Tankstelle in einem kleinen Dorf und fand einen Stapel Esso-Straßenkarten (...). Dank dieser Karten verlor unser Bataillon nie wieder die Orientierung“, erinnerte sich der GI Harry R. Mays.

Er erreichte Bad Salzufen am 5. April mit der E-Kompanie des 333. Infanterie-Regiments: „Es war das erste Mal seit Tagen, dass wir wieder in Häusern schlafen konnten und selbst der Boden fühlte sich gut an.“ Gegen Mittag hatten die Soldaten im Hotel Luisenhof die formelle Übergabe der Stadt durch den Bürgermeister Breimann entgegengenommen, ohne dass ein Schuss gefallen war.

Der Urlaub fällt dieses Jahr aus -  
 Der Lünemann hat die schönsten Gartenmöbel ...

(bald sind die Vorräte alle - keine Ware mehr aus Asien)

**Wenn Gartenmöbel dann zu**

**HANS LÜNSE** GMBH  
 Gartenmöbel & Strandkörbe  
 Nur 10 Min. von Bad Salzufen  
 Elverdasser Str. 548 | 32052 Herford | 05221/97700

SEA THE DIFFERENCE

ECO ROSA hergestellt aus ECONYL® – 100% regenerierte Nylonfaser.

**Richter**

Wäsche, Dessous & Bademoden  
 Lange Str. 31, Bad Salzufen  
 www.waesche-richter.de

**GOLDMANN**  
 Malermeister

Mit uns farbeutroh in Führung gehen!

- RAUMGESTALTUNG**  
 Maler- & Lackiererarbeiten +++ Brandschutzbeschichtungen +++ Schimmelpilzsanierung
- AUSSENGESTALTUNG**  
 Fassadenarbeiten +++ Renovierung von Fenstern & Türen +++ Schutz- & Lasuranstriche
- BODENGESTALTUNG**  
 Verlegung von Bodenbelägen +++ Bodenbeschichtungen +++ Balkonsanierung

Oststraße 40 | 32107 Bad Salzufen | Fon 05 222 807 94 55  
 www.malermeister-goldmann.de | Mobil 0 171 565 11 38

**my beauty sun**

- BODYSTYLER: Druckwellenmassage**
- SLIMSTYLER: Gewichtsreduktion**
- BEAUTYLIGHT: Collagen-Aufbau**
- SONNE: Vitamin D3 tanken**

Werler Str. 13  
 32105 Bad Salzufen  
 info@my-beautysun.de

Öffnungszeiten  
 Mo. – So. 10.00 bis 20.00 Uhr

**50% GUTSCHEIN**

Jetzt Gutschein anfordern und sparen!  
 www.my-beautysun.de

PR-NOTIZEN



**Tässchen? Warum nicht?! Die Kaffeerösterei BO lädt zum Kaffee in die Innenstadt ein:** Eine kleine, aber sehr feine neue Adresse gibt es seit wenigen Tagen in der Dammstraße. Im Fachwerkhaus mit der Nummer 4a duftet es täglich schon ab 9 Uhr nach Frischgebrühtem. Beate und Oliver Langer haben ihre Leidenschaft für guten Kaffee zur Geschäftsidee gemacht. In ihrer kleinen Rösterei bieten sie hochwertige Sorten aus Äthiopien, Kolumbien, Indien und Brasilien an – in Bohnenform und auch gemahlen. Probiert werden kann das Heißgetränk sofort vor Ort, denn die Rösterei ist zugleich ein kleines, gemütliches Café. Selbstgemachte Kuchen und weitere Leckereien servieren die Langers hier ebenso. Weitere Infos unter [www.kaffeeruesterei-bo.de](http://www.kaffeeruesterei-bo.de).

**Waldbaden in Bad Salzufen:** Mit ihren Kursen zum Waldbaden hat die Volkshochschule Bad Salzufen möglicherweise genau das richtige Angebot zur richtigen Zeit (wenn es denn stattfindet). Vier unterschiedliche Kurse bietet die VHS an. Sie zeigen, wie man für ein paar Stunden dem Alltag entkommen und die eigenen Abwehrkräfte stärken kann, wie man die eigenen Sinne schulen und seinen Wald ganz neu erleben kann. Infos gibt es auf der Website der Einrichtung: [www.vhs-badsalzufen.de](http://www.vhs-badsalzufen.de).

IMPRESSUM

Herausgeber: Agentur Herzstück – Rainer Tautz  
 Verantwortlich: Rainer Tautz (V.i.S.d.P.)  
 Redaktion: Rainer Tautz (ta), Christopher Berndt (cb), Christian M. Meinardus (cmm), Grita Behrens (gabe)  
 Tel. 05222 2397404, [redaktion@salzstreuner.de](mailto:redaktion@salzstreuner.de)  
 Druck: Bonifatius GmbH, Paderborn, bonifatius.de  
 Layout/Satz: Agentur Herzstück – Rainer Tautz, Bahnhofstraße 41, 32105 Bad Salzufen  
 Anzeigen: Tel. 05222 2397404, [anzeigen@salzstreuner.de](mailto:anzeigen@salzstreuner.de)

Auflage: 24.000 Exemplare  
 Fotos: Rainer Tautz, Marvin Sommer, Grita Behrens, Madeleine Rasche, © 2020 Splendid Film (Kino-Preview), © Pollert (Grünzeug, The Silverettes)  
 Sämtliche Inhalte, insbesondere die Termine, wurden gewissenhaft recherchiert und aufgeführt. Dennoch können wir keine Gewähr für die Richtigkeit sämtlicher Inhalte geben. Änderungen vorbehalten.

INNENSTADT BEWEGT!



## Wandelbare Wandelhalle

Mein lieber Scholli, nun ist es bald soweit. Der Vorhang wird sich lüften und die modernisierte Wandelhalle wird wiedereröffnet. Anfang April soll es soweit sein – den Trommelwirbel hören wir jetzt schon.

In der Wandelhalle geht es um Energie in nahezu jeder Form. Äußerlich wurde das historische Gebäude energetisch aufgemöbelt, innerlich soll es mit viel positiver Energie ausgestattet worden sein. Von Erlebniswelten ist auf der Website des Staatsbades zu lesen, auch von interaktiven Themen-Pavillons ist die Rede. Zu alledem soll es auch noch „attraktive

Farb- und Lichtwelten in Verbindung mit Geräuschen und Düften“ geben. Das Ganze wird eingepackt in einer „emotionalen Lern- und Erlebnis-Atmosphäre.“

In der Tat sind wir extrem gespannt auf die neuinszenierte Wandelhalle, die im Sommer auch noch gastronomisch aufgewertet wird.

Wer sich ebenfalls informieren, wandeln und schauen möchte, sollte sich zu einer der öffentlichen Führungen *Gesundheit, Geschichte, Sole & Kneipp* anmelden. Telefonisch unter der Rufnummer 05222 183-183.

STREUSALZ - DIE GLOSSE

## Abgehoben

An der verkehrsreichen Kreuzung am Rathaus der Stadt heißt es bald „Abschied nehmen“. Nein, die Rede ist nicht vom VW-Autohaus, das seinen Standort dort aufgibt – sondern von unserem Lieblings-Buckel auf der Rudolph-Brandes-Allee. Die Abschussrampe in Richtung des Tausendfüßers, das Loch Ness der Stadt soll noch in diesem Jahr verschwinden.



Der Landesstraßenbaubetrieb *Strassen*. NRW saniert die Kreuzung und hat Gerüchten zufolge schon den gesamten Bodenaushub der geplanten Tesla-Fabrik aus Brandenburg bestellt, um die „kleine Untiefe“ verfüllen zu können. Eine große Abschiedsparty wird es wohl auch geben – aller-

dings erst, wenn Buckel und Corona passé sind.

Der Virus hat uns also im Griff. Doch tatsächlich bringt diese fiese Seuche auch wenige positive Aspekte zu Tage: Die Menschen halten höflich Abstand zueinander, Händewaschen ist wieder in Mode gekommen und sobald man einen leichten Husten vortäuscht, hat man genug Platz in Bus und Bahn. Manche Menschen lernen erst jetzt, was die Oma noch wusste: Ein paar Reserven im Vorratskeller sind doch ganz nützlich – und wenn es nur Dosen-Ravioli und Nudeln sind. Auch die abgehobene Profifußballwelt lernt jetzt dazu – nämlich wie es für Spieler und Vereine ist, wenn irgendwann auch der letzte Fan verprellt wurde. Schwacher Trost.

# VOLKSFEST IN HERFORD

Auf der Freiheit  
**11. – 19.4.**  
 GRÖSSTE OSTERKIRMES IN OWL  
**MITTWOCH 15.4. FAMILIEN-TAG**  
 STARK ERMÄSSIGTE FAHRPREISE UND SONDERANGEBOTE AN DEN VERKAUFGESCHÄFTEN

**P MARKTHALLE AM RATHAUSPLATZ**



**FROHE OSTERN!**

# ADRETT

Dienstleistungen

[www.adrett-service.de](http://www.adrett-service.de)

**EINFACH GUT LEBEN.**

Hilfe im Haushalt, beim Einkauf, für die Unabhängigkeit

Adrett Gebäudereinigungs-Service GmbH  
 Siemensstraße 27 • 32105 Bad Salzufen • Tel. 05222 57187

**HIER SPIELT DIE MUSIK.**

- THE SILVERETTES** // DO, 19.3.2020
- BOSSTIME BRUCE-SPRINGSTEEN-TRIBUTE** // FR, 27.3.2020
- ANDY FAIRWEATHER LOW & THE LOW RIDERS** // MI, 22.4.2020
- MARLEY'S GHOST** // DO, 7.5.2020
- THE LINEWALKERS A TRIBUTE TO JOHNNY CASH** // DO, 15.10.2020
- THE KAISERBEATS** // DO, 29.10.2020

[WWW.BAHNHOF-BAD-SALZUFLEN.DE/TICKETS](http://WWW.BAHNHOF-BAD-SALZUFLEN.DE/TICKETS)  
 VERANSTALTER: DAUBEL EVENTS

**HOFBRÄU AM OSTERTOR**  
 — BAD SALZUFLEN —

**MEHR OSTERN GEHT NICHT!**

Lassen Sie sich die köstlichen Spezialitäten unserer Oster-Karte schmecken.

**Jetzt Tisch reservieren!**  
 Tel. 9609090

Osterstraße 52–54 • 32105 Bad Salzufen • Telefon 05222 9609090  
[info@hofbraeu-am-ostertor.de](mailto:info@hofbraeu-am-ostertor.de) • [www.hofbraeu-am-ostertor.de](http://www.hofbraeu-am-ostertor.de)